

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 23: Mobilität

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



richtig lüften – darum:

**POLLUX**  
Entlüfter



Info: Ohnsorg Soehne AG, 6312 Steinhausen, Tel. 041/741 11 71, Fax 041/741 35 00, [www.ohnsorg-soehne-ag.ch](http://www.ohnsorg-soehne-ag.ch), [info@ohnsorg-soehne-ag.ch](mailto:info@ohnsorg-soehne-ag.ch)

## Kaba Schliesssysteme sind ein Teil von Kaba Total Access.

Sidler Basel



Kaba star

## Mehrzweck-Schweizer.



Liebe Leserin, lieber Leser

Wenn Sie wissen möchten, welche Produkte im Markt der Überdachungen und Parkiersysteme Standards setzen, gibt es nur eine Adresse. Überzeugen Sie sich selbst!

**velopa**

Velopa AG  
Limmatstrasse 2, Postfach  
CH-8957 Spreitenbach  
Telefon 056 417 94 00  
Telefax 056 417 94 01  
[marketing@velopa.ch](mailto:marketing@velopa.ch)

**www.velopa.ch**

Innovative Lösungen für Überdachungen,  
Parkier- und Absperrsysteme

**mobil, schnell, flexibel**



- Provisorien oder Langzeitobjekte
- Büros, Schulen, Spitäler, Bettenstationen usw.
- kurze Bauzeit
- komplette Installationen
- multifunktional
- vergrösser- & versetzbar



De Meeuw Kombi-Raumsysteme AG

Lettenstrasse 7, 6343 Rotkreuz

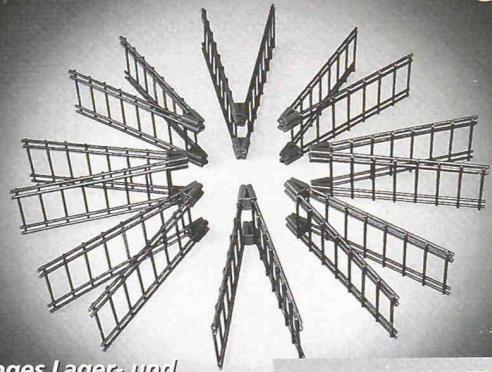
Tel. 041 790 56 35 / Fax 041 790 56 85

E-Mail demeeuw@starnet.ch



# ANKABA

*...für bessere Lösungen*



■ **Geringes Lager- und Transportvolumen**

■ **Öffnungswinkel 0–22.5°**

■ **kurzfristige Auslieferung durch unsere regionalen Lagerhalter**

Zulassung des Armierungsstahles gemäss SIA 162/1 (1989), EMPA Prüfbericht Nr. 406'229 Abscherversuche der Schweissstellen Prüfung Nr. 36 gemäss SIA 162/1 (1989) EMPA Prüfbericht Nr. 407'782

**ANKABA**  
Ankertechnik und  
Bauhandel AG

►Di-STANZ◄



Die ANKABA DISTANZ-Armierung dient zur Erhöhung des Durchstanzwiderstandes von Flachdecken im Stützenbereich.

Zürichstrasse 38a  
8306 Brüttisellen

Tel. 01 807 17 17  
Fax 01 807 17 18

**Bohren**  
**Rammen**

**Fundationen**  
**Baugruben-**  
**abschlüsse**  
**Grundwasser-**  
**absenkungen**

**RISSI**  
**die Spezialtiefbauer**

041-766 99 99 [www.risi-ag.ch](http://www.risi-ag.ch)

# WETTBEWERBE

## Auftraggeber, Betreuer

## Objekt, Aufgabe, Volumen

## Verfahren, Preisumme

### Wettbewerbe

<b>NEU</b>	Municipalité de Bassins 1269 Bassins Tél. 022/366 23 22, fax 366 39 17	<b>Piscine couverte, Bassin VD</b>	Procédure ouverte, concours de projet somme globale des prix: Fr. 30 000.–
	Minneapolis Public Library, City of Minneapolis Betreuung: Rick Johnson, City of Minneapolis, 309 Second Ave. So, Room 204 USA-Minneapolis, MN 55401, E-Mail: richard.a.johnson@ci.minneapolis.mn.us	<b>Zentralbibliothek, Minneapolis (USA)</b>	zweistufiges Architektenauswahlverfahren
	Schweizerische Bundesbahnen, Infrastruktur Liegenschaften Betreuung: Metron Raumplanung AG, Stahlrain 2, Postfach 253, 5201 Brugg	<b>Areal Milchküche, Bahnhof Winterthur ZH</b>	Studienauftrag selektiv mit 5 bis 6 Teams
<b>NEU</b>	Stadt Zürich Gartenbau- und Landwirtschaftsamt der Stadt Zürich Beatenplatz 1, Postfach, 8023 Zürich	<b>Friedrich-Taugott-Wahlen-Park, Zentrum Zürich Nord</b>	Projektwettbewerb, offen Preisumme: Fr. 80 000.–
	Baudepartement des Kantons Basel-Stadt Hochbau- und Planungsamt, Hauptabteilung Planung, Rittergasse 4, 4001 Basel, Tel. 061/267 92 45, Fax 267 67 43, E-Mail: pia.voegtl@bs.ch	<b>Rheinpromenade Mittlere Brücke, Basel</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 4 bis 6 Teams
	Deutsche Schillergesellschaft e.V.; Betreuung: LEG-Landesentwicklungs-gesellschaft Baden Württemberg mbH, Katharinenstrasse 20, D-70182 Stuttgart, Tel. +49 711/21 77-293, Fax 21 77-360	<b>Literaturmuseum Marbach am Neckar (D)</b>	begrenzt offener Realisierungswettbewerb Preisumme: DM 144 000.–
	Freistaat Bayern Universitätsbauamt München, Ludwigstrasse 18, D-80539 München, Tel. +49 89/21 81-0	<b>Plenarsaal Bayerischer Landtag, München</b>	begrenzt offener Realisierungswettbewerb mit 40 Teilnehmenden und 12 Zuladungen, davon 5 ausländische Büros
	Land Berlin, Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Abteilung Stadt- und Freiraumentwicklung, «Lénne-Preis», Am Köllnischen Park 3, 10173 Berlin, Tel. 030/90 25 17 21, Fax 90 25 16 04	<b>Peter-Joseph-Lenné-Preis 2001</b> drei Themengebiete	Ideenwettbewerb offen Preisumme 3800 Euro je Thema
<b>NEU</b>	Stadtentwicklungsges. Eldenaer Strasse mbH, Senatsverwaltung für Stadt-entwicklung, Berlin, Bezirksamt Pankow, Behrenstrasse 42, D-10117 Berlin, Fax: +49 (30) 90 20 56 71. E-mail: almut.jirku@senstadt.berlin-verwalt.de	<b>Blankensteinpark, Eldenaer Strasse, Berlin</b>	landschaftsplanerischer Realisierungswettbewerb, offen Preisumme: 160000.–
	Baudirektion des Kantons Zug Hochbauamt, Aabachstrasse 5, Postfach, 6301 Zug Tel. 041/728 54 00, Fax 728 54 09, E-Mail: info.hba@bd.zg.ch	<b>Zentralspital und Pflegezentrum Baar ZG</b>	Gesamtleistungsstudienauftrag selektiv (1. Stufe: Ideenwettbewerb) mit maximal 5 Teilnehmenden in der zweiten Stufe
	Universita Commerciale Luigi Bocconi, Ufficio Comunicazione, Marketing et Editoria, Progetto Centenario, Piazza Staffa 15, I-20136 Milano, Tel. +39 02/58 36 30 49, Fax 58 36 30 47, centenario@uni-bocconi.it	<b>Bocconi Universität, Mailand</b> Ein Campus für das dritte Jahrtausend, Ideen für die Gestaltung des neuen Campus	Ideenwettbewerb international
	www.newitalienblood.com und www.kwArt.com	<b>Virtual Museum</b>	interaktiver Online-Ideenwettbewerb Grosser Preis: 10 000 Euro; Web-Preis: 5000 Euro; Spezialpreis und Honorationen
	Aomori City Urban Development Section, 1-22-5 Chuo-ku, Aomori City, Japan 030-0855	<b>Northern Style Housing, Aomori (J)</b> design a housing with some 200 houses in the site of 13 000 m <sup>2</sup> in the center of Aomori City	Projektwettbewerb offen in zwei Stufen mit 7 Teams in der 2. Stufe

Auch unter: [www.sia.ch](http://www.sia.ch) (Ausschreibungen)

# Autodesk Architectural Desktop

## Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester Technologie für Architektur und Bauwesen.